# Mot du bourgmestre

Madame, Monsieur,
Chers Malmédiens,

C'est la première fois que j'ai l'honneur et le plaisir de m'adresser à vous à travers ce bulletin communal et je saisis l'occasion pour vous saluer tous très cordialement.

La revue « VIVRE A MALMEDY » a pour but de vous informer périodiquement sur la vie de la Cité et de vous exposer les enjeux auxquels nous avons à faire face, ainsi que les principales décisions prises par le Conseil et par le Collège Communal.

Le présent bulletin s'intéresse tout particulièrement à la mobilité, un élément qui conditionne fortement la qualité de notre vie et qui devient de plus en plus important, au fur et à mesure que s'intensifie la circulation automobile.

Notre ville encaissée dans ses trois vallées ne se prête pas bien aux aménagements qui seraient nécessaires pour optimaliser la circulation. L'autorité communale malmédienne est confrontée depuis des décennies aux grands problèmes de mobilité. Il faudra donc trouver et mettre en place des mesures qui soient capables de continuer à assurer et améliorer encore le confort et la sécurité des citoyens. Et qui dit sécurité pense tout particulièrement aux usagers dits « faibles » qu'ils soient cyclistes, piétons ou personnes à mobilité réduite.

Vous trouverez dans cet exemplaire de VIVRE A MALMEDY un questionnaire relatif à la mobilité et je vous invite à y répondre massivement afin d'optimaliser l'étude de mobilité actuellement en cours. Toutes les idées et suggestions réalistes et raisonnables seront par ailleurs les bienvenues.

Au nom du Conseil et du Collège Communal, je vous souhaite une agréable lecture.

Octobre 2008.
André DENIS, bourgmestre.

# Sommaire


Les illuminations de fin d'années p. 3

Féerie de Noël p. 3

Les feux de la Saint-Martin p.4 et 5

Enquête mobilité p. 7-8-9-10

Le CSM de Bra-sur-Lienne p.12

L'agenda p. 13 et 14

Conseils Communaux p. 15

Adresses utiles p.16


# Le Conseil Communal des Enfants s'est installé

Le 14 octobre, ils étaient 32 (21 conseillers et 11 suppléants qui siègeront ensemble) autour de la table du conseil pour leur installation.
Ils sont les représentants élus des 10 implantations des écoles communales de Malmedy et de l'Athénée Royal : Elise Labiaux, Robin de Bruin, Charlotte Barthélemy, Florent Schauss, Robin Barata da Silva, Tom Malisse, Nathalie Blaise, Germain Heinen, Florian Pierre, Samuel Spee, Axel Kwenkeu, Louisa Cravatte, Gilles Delhez, William Heck, Henri Denis, Antoine Dewalque, Sophie Denis, Kevin Sumer, Arnaud David, Tom Gabriel, François Goffinet, Fanny Royen, Cyrielle Bertrand, Anna Pirson, Stéphanie Bertrand, Alicia Bodevin, Amandine Bourgueil, David Debilde, Ludovic Lecoq, Lorye Mosconi, Tiany Grand'Ry, Florian Warland.
Si certains étaient plus à l'aise pour leur deuxième année de mandat, la plupart étaient impressionnés de se retrouver autour de la table. Très motivés car ils représentent leur école, ils ont pu rencontrer le Collège Communal au grand complet où le bourgmestre André Denis leur a très brièvement expliqué les attributions de chacun et souhaité un très bon travail au sein du CCE.
Vu les multiples activités de chacun, le CCE se réunira une fois par mois en alternance, le mardi et le jeudi.

L'échevine de l'enseignement Josiane Melchior-Warland, qui aimerait lancer un projet commun à toutes les écoles, a déjà convoqué un nouveau CCE le 18 novembre où les différentes idées et projets seront discutés.

# Les illuminations de fin d'année sont annoncées...

La rénovation de l'éclairage était devenue nécessaire car certaines guirlandes deviennent vétustes et sont même à certains endroits dangereuses.
La Ville a consenti un investissement de plus de 100 000€ hors TVA sur 3 ans pour les illuminations de fin d'année. Elles seront par contre placées en 2 années (2008 et 2009).

La première année consistera en la pose de guirlandes de part et d'autre des façades dans la Chemin Rue, la rue Neuve, la rue Derrière La Vaulx ainsi que la rue du Commerce. Les guirlandes traversant les rues seront agrémentées de vasques aux entrées principales. Les poteaux de la rue Devant les Religieuses servant de supports floraux l'été, les lampadaires de la rue de la Gare ainsi que ceux de la Place du Pont Neuf seront eux équipés de décorations lumineuses fixes en forme de « cône ». Les arbres de la place Albert 1er seront agrémentés de mini lampes, les arcades lumineuses seront rénovées par la pose de nouvelles ampoules économiques et n'oublions pas le magnifique sapin de plus de 12m de haut qui sera inchangé.
Lors de la seconde année, les traverses seront placées dans la rue Jules Steinbach, la rue Cavens, la rue Devant l'Etang, la rue de la Tannerie, la rue La Vaulx, la rue Malgrave et la rue du Vinâve. La Place du Parc sera agrémentée de décorations dans les arbres et les kiosques (Places de Rome, Saint-Géréon et Place du Pont Neuf) seront pourvues de guirlandes sur leur pourtour.
L'arbre du rond point du « Bowling » sera décoré de lampes sous forme de grappes. Au rond point de l'Octroi, seront placées trois décorations fixes.
Par contre, le rond point de l'entrée de la ville à la fin de l'avenue des Alliés ainsi que celui de l'ancienne gare seront garnis de guirlandes verticales sous forme conique rappelant le sapin. Le pont d'Outrelepont sera garni par des décors fixes coniques. Les bâtiments communaux ne seront pas oubliés, les corniches seront décorées par des guirlandes pendantes de types stalactites.
Cette vaste opération d'embellissement de la Ville permettra d'uniformiser les décorations et surtout de réduire de l'ordre de 60% les consommations énergétiques en utilisant les lampes LED


PATINOIRE DE MALMEDY
DU 5 DEC. AU 11 JANV.
* Sur présentation de ce bon à l'entrée
Non cumulable
BON 1€*

# Féerie de Noël

## Patinoire

Elle sera ouverte du vendredi 5 décembre 2008 au dimanche 11 janvier 2009
Pour permettre à tout le monde de profiter des joies de la glisse, même quand la neige fait défaut, la ville de Malmedy soigne l'ambiance hivernale avec sa patinoire couverte.
Elle est installée sur la Place Albert 1er et fait 400m². Location de patins sur place.
Un bar de Noël avec terrasse chauffée accueille petits et grands. Des activités spéciales sont prévues: curling, concours de voitures téléguidées, démonstration de patinage artistique...
L'imagination des organisateurs est sans limite....
Horaires : période scolaire :
de 8h30 à 16h : pour les écoles
de 16h à 19h : en semaine
de 13h à 19h : le mercredi

Périodes de vacances et W.E. :
de 10h à 20h : pour le public

Réveillons de Noël et de Nouvel-An - Fermeture à 17h.
Le jour de Noël et de Nouvel-An, la patinoire sera ouverte l'après-midi de 14h à 18h.

Les prix :
5 € / pour une heure
4 €/ pers. Groupe (à p. de 10 pers.)
4 €/ pers. Familles Nombreuses
40 € (10 entrées)
Abonnement : Familles nombreuses

## Marché de Noël

Du vendredi 5 au dimanche 7 décembre

Une cinquantaine d'exposants s'installent le temps d'un week-end sur le site merveilleux du Châtelet.
Illuminations féeriques et animations de qualité.
Info : 0497/76 42 15

## Vendredi 5 décembre Golden Gospel Singers

Concert Exceptionnel - live from USA – groupe rythmique de Harlem, après Amsterdam, Munich et d'autres métropoles, ils seront en la Cathédrale de Malmedy.
Une organisation du Rotary Malmedy Hautes Fagnes.

# "Les Feux de la Saint-Martin"...

**Parmi les plus importantes festivités malmédiennes, les Feux de la Saint - Martin occupent une place prépondérante.**

***Lundi 10 novembre***
Les musiciens prendront la tête du cortège et jusqu'au pied du bûcher, joueront l'air « dès èveûyes ».
Petits et grands « f'ront zoûler » (feront tournoyer ) les torches et chanteront en marchant l'air de la Saint-Martin « l' èveûye dol l'Sint-Mârtin ». La fête durera aussi longtemps que le bûcher flambera. C'est une vieille coutume malmédienne qui met en compétition trois quartiers de la ville. Il est en effet important d'avoir le plus grand, le plus haut et le plus beau feu...
Plusieurs cortèges méritent une mention spéciale grâce à la participation de Saint-Martin revêtu de ses attributs et monté sur un destrier imposant.

Dès 18h, départ des trois cortèges :

**Bâne d'èn-Amont :**
Rendez-vous rue Neuve - Place du Pont-Neuf à Malmedy.
Le bûcher aura lieu sur un terrain situé Chemin de Xhurdebise. Les enfants allumeront le feu et danseront autour accompagné par un groupe de musiciens.
Des sachets de friandises seront distribués, au pied du Kiosque de la Place du Pont Neuf.

**Quartier des Grands Prés :**
Rendez-vous au Stade du RFC Malmundaria - Avenue du Pont de Warche à Malmedy. Les participants se dirigeront vers le bûcher situé à l'arrière du DELHAIZE – rue des Grands Près, accompagnées par la société de musique "L'ECHO DE LA WARCHENNE" de Waimes.
Les sachets de friandises seront distribués à la Buvette du RFC Malmundaria.

**Bâne d'èn-al-Valée :**
Départ du local le « CAILLOU BLANC »- rue de la Warche à Malmedy.
Le bûcher aura lieu sur un terrain situé près du Monument Apollinaire (quartier d'Outrelepont). Le cortège sera accompagné par un groupe de musiciens. Au retour, les sachets de friandises seront distribués au local le « CAILLOU BLANC ».

Pour les plus grands, très belle ambiance dans les cafés.
R.S.I.-Info : 080/ 79.96.35

***Vendredi 7 novembre à 18h30***
Grand feu de la Saint-Martin à Géromont. Le départ aura lieu de la salle "Entente et Loisirs" et sera accompagné par la Royale Harmonie "Echo de la Wallonie" de Faymonville. Ensuite, les participants se dirigeront vers le bûcher situé à 200 m à l'arrière de la salle. Une soirée dansante animée par Pierre Xhurdebise clôturera cette journée.
Info : 080/330.181

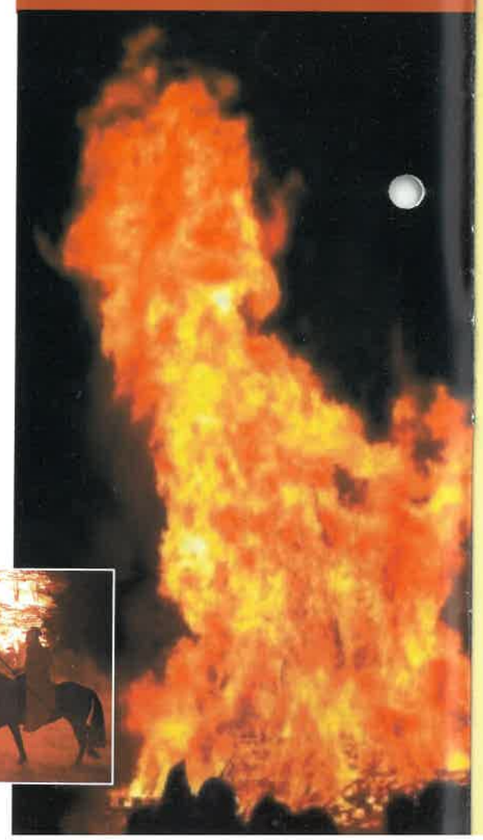
***Samedi 8 novembre à 18h***
Grand feu de la Saint-Martin à Chôdes. Le départ aura lieu de la cour de l'Ecole accompagné d'une fanfare. Le bûcher se fera à l'arrière de la salle de Chôdes.
Info : 080/330.181

***Dimanche 9 novembre à 17h30***
Grand feu de la Saint-Martin à Xhoffraix. Le départ se fera de la salle l'Echos des Charmilles et sera suivi d'un grand bal animé par la fanfare "Les Echos des Charmilles" et "DJ", ainsi que de la participation des Amis de la Fagne.
Entrée gratuite.
Info : 080/33.02.53-0473/69 02 63

***Samedi 15 novembre à 18h30***
Grand feu de la Saint-Martin à Burnenville.
Le départ et le bûcher : à la nouvelle salle de Burnenville.
Info : 0498/105.501

***A l'approche de la période des feux de la Saint-Martin, le Collège Communal rappelle les recommandations élémentaires de sécurité suivantes :***

- ***pour l'emplacement de votre feu, choisissez un terrain plat, éloigné d'au moins 100 mètres de toute construction ou matériau combustible (bois, haies, etc...) et, si possible, accessible aux services de secours ;***
- ***utilisez un minimum de produit accélérant; celui-ci dégage une très forte chaleur rayonnante ;***
- ***désignez un responsable muni d'un appareil téléphonique mobile en ordre de fonctionnement ; appelez le 100 dès que nécessaire (pour les pompiers ou l'ambulance) ;***
- ***ne quittez le feu que lorsque vous êtes certain que tout danger est écarté.***
- ***les porteurs de torche devront être attentifs (à la distance) et ne pas lancer la torche au-dessus du feu.***
- ***ne pas porter des vêtements de nylon.***



# Les chants !!!

**L' EVEUYE DU SINT-MARTIN**
(Er populêre)
Paroles de Paul Villers (1845-1890)

C'è-st-û lu veûye du Sint-Mârtin,
Nos-avans fini scole à timps !
Éfilans don lès vîhès banses
Et lès tchènas sins-anse !

Refrain

Tra la la la la la la la la la la !
Tra la la la la la la la la !
La la la la la la la la la la la !
La la la la la la la la la la la la la la la la la !

Tchèrdjans djambes du strin èt fahês,
Nu roûviyans nin lès vîs tonês !
Qu' i ploûhe, qu' i nîve, qu' i tone, qu' i djale,
Nos tap'rans tot à spale.

Refrain

Prindans avou cinq', sîh ramons,
Dès blancs d' so l' fa : is sont si bons !
S' on l's-a méme hapés so lès hores,
Lès mêsses ènn' ont bin d' core.

Refrain

Montans è-n-amont do croupèt,
Nos-èsprindrans qwand i f'rè spès.
Et noste èveûye sèrè l' pus bèle,
Lès djins spâgn'ront l' tchandèle.

Refrain

Von'là l' feû qui s' èlîve o l' êr;
Loukoz donc on pô ciste afêre !
C' èst todi nosse bâne lu pus fwate,
C' èst co lèy qui l' èpwate !

Refrain

Tot l' monde crit : « C'è-st-one saqwè d' bê ! »
Ossu nos brèyans come dès vês
Et nos zoûlans âtoû dès flames
Avou 1' ramon qui blame.

Refrain

Po rud'hinde, broûlans nosse djèrin.
Tchantans, criyans : « C' èst l' Sint-Mârtin ! »
Corans èn-al-valée do l' vôye,
Tot nos sèwans à l' rôye.

Refrain

Lu police dîrè : « Sins minti,
Cès-èfants, 'l èstît bin djintis,
Ca, tot r' moussant è nos vinâves,
On n' supîye nou trô d' câves ».

Refrain

Nos-avans fêt û l' Sint-Mârtin,
Çu sèrè djusqu'à l' an qui vint,
Et qwand n' moûr'rans, i s' troûv'rè d's-ôtes
Qui sûront nosse vîhe môde.

Refrain

(1) Le nouveau « Quartier des Grands-Prés » a improvisé un couplet adapté à sa situation topographique :

Nos n' èstans nin d' cès d'èn-amont
Et co mons d' cès d'è-n-à-l' -valée,
N's-èstans lès vwazins du Stâv' leû,
Nos fuzans 1' èveûye tot seûs.

Refrain

**LES HEYES PO L' SINT-MARTIN**
(Er populêre)
Dèri, dèri, dèrou la la,
Rou la la, rou la la !
Dèdi, dèri, dèrou la la la la la la la !

Tchanteûrs èt hufleûrs :

Tra la la la ! la la la la la la la la !
Tra la la la ! la la la la la la !
La la la la la la la la la la la la !
La la la la la la la la la la la la !
La la la la la la la la la la la !

Tchanteûrs :

On stokou ramon po fé 1' èveûye du Sint-Mârtin,
Djans don, s' i v' plêt bin !
One banse sins cou, on tchèna sins anse,
One péce, one djambe du strin,
On fahê, on tonê,
Tot-à-fêt èst bin-z-èt bon po fé l' èveûye du Sint-Mârtin,
Djans don, s' i v's plêt bin !

Tchanteûrs :

Tra la la la la la la la la la la la !
Tra la la la la !
Tra la la la la !
Tra la la la la la la !
Tra la la la la !
Tra la la la la la la !
Tra la ]a la la !

# 1ers petits déjeuners.

Grâce à la promotion du Royal Syndicat d'Initiative, cette nouvelle organisation a connu un vif succès. Les commerçants ont offert plus de 2000 déjeuners dans une ambiance chaleureuse et familiale. Un grand merci à tous nos boulangers.

# Balades & promenades

**Dimanche 2 novembre**
«Balade d'automne au bord du lac de la Rur»
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 9h30, rendez-vous à 10h30 à proximité du pont qui enjambe la Rur au petit village de Einruhr (N266). 12 km.
Guide : L. GERSON - 087/64.74.45 0479/344.513

**Dimanche 9 novembre**
Départ à pied de la place Albert 1er à Malmedy à 13h30 pour une promenade de +- 2hrs dans les environs. A l'issue de la balade, rendez-vous à la salle de l'Abbaye, place du Châtelet à Malmedy (16h30). Projection de diapositives suivie d'un repas pris en commun. Menu : choucroute garnie. PAF : 11€ (sans les boissons).
Inscriptions obligatoires pour le jeudi 6/11 : J-M. LETESSON - 080/33.07.05

**Mercredi 12 novembre**
« A la découverte des Hautes Fagnes »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 13h30 pour le parking de la Baraque Michel à 14h. Baraque Michel, les Wez, les Trois Bornes, Fagne Raskin, Mont Rigi, Baraque Michel. 7 km.
Guide : Albert ETIENNE
080/33.81.04

*(suite page 14)*

# Malmedy s'engage dans un plan de mobilité

Il devient de plus en plus difficile de circuler à Malmedy...

Au centre ville, on observe des embouteillages, des problèmes de stationnement, du trafic-parasite dans les quartiers résidentiels, un manque de cheminements piétons et vélos. Dans de nombreux villages de la commune, le problème majeur vient des vitesses excessives et de l'insécurité pour les usagers faibles le long de la route nationale, ...

C'est pour tenter de solutionner ces problèmes qu'en novembre 2007, le Conseil Communal a décidé d'établir un plan communal de mobilité. De quoi s'agit-il ?

Le Plan Communal de Mobilité (PCM) est un document de planification de la mobilité à l'échelle de la commune. Ce Plan Communal de Mobilité est réalisé en 3 phases. La première est la phase de diagnostic. Il a pour but d'identifier les activités génératrices de déplacements, de réaliser des relevés de terrain (stationnement au centre-ville, nombre de passages sur les routes), des enquêtes auprès des usagers, etc. Après avoir réalisé cet état des lieux de la mobilité à Malmedy, le bureau d'études fixera les enjeux et les objectifs à atteindre en concertation avec la commune lors de la deuxième phase. Enfin, dans un troisième temps, un plan d'actions ainsi qu'un plan de circulation et de stationnement seront proposés. Les solutions envisagées seront pragmatiques et devront résoudre les difficultés d'aujourd'hui mais aussi celles que l'on peut déjà prévoir pour demain. Cette étude est subsidiée à 75% par la Région wallonne.

Le bureau d'études Stratec ayant été désigné comme auteur au printemps 2008, la rentrée a coïncidé avec le démarrage du Plan Communal de Mobilité.
Celui-ci a en effet démarré au début du mois de septembre. Une réunion de consultation publique était organisée lundi 8 septembre au monastère. Une centaine d'habitants étaient présents pour donner leur opinion sur la mobilité à Malmedy. Deux chargées d'études de Stratec étaient présentes lors de la réunion publique pour écouter les remarques des habitants. De nombreux thèmes ont été abordés : les ralentissements aux heures de pointe sur l'avenue des Alliés, les cheminements piétons et cyclistes, le trafic de transit, la sécurité aux abords des écoles dans les villages...
Tous étaient là pour faire entendre leur voix. Le bureau d'études a pris bonne note de ces remarques afin d'en tenir compte dans son analyse.

**A vous la parole !**
Le bureau d'études a maintenant quatre mois pour réaliser la première phase de l'étude, appelée « diagnostic ». Le bureau d'études Stratec sollicite votre participation pour connaître votre avis sur la mobilité à Malmedy. Que vous soyez étudiants, riverains, commerçants, piétons, cyclistes, conducteurs de poids lourds, automobilistes, parents, personnes handicapées, usagers faibles, utilisateurs des lignes de transport en commun, que vous habitiez la ville ou les villages, vous êtes tous invités à vous exprimer.
Vous trouverez un questionnaire d'enquête en pages centrales de ce bulletin communal. Les réponses à ce questionnaire permettront à Stratec de proposer des solutions adéquates pour résoudre les problèmes de mobilité. Pour participer, il vous suffit de découper ce questionnaire d'enquête, de le remplir et de le renvoyer au bureau d'étude Stratec ou à la maison communale avant le 14 novembre 2008. Il est également possible de remplir ce questionnaire sur internet à l'adresse suivante : www.stratec.be/malmedy ou sur le site de la Ville (www.malmedy.be). Les coordonnées du bureau d'études se trouvent à la dernière page du questionnaire. Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration !

Pour toute information complémentaire sur le Plan Communal de Mobilité, vous pouvez contacter:
Mme Laurence Glaude - 080/799.646
Conseillère en mobilité.

## La Croix-Rouge de Malmedy-Waimes fait appel à de nouveaux volontaires bénévoles

La Maison Croix-Rouge de Malmedy-Waimes occupe déjà plus de 150 volontaires. Dans le cadre du développement des activités, nous souhaitons élargir nos équipes.

**Qui recherchons-nous ?**
**A la vesti-boutique :** des dames pour trier les vêtements qui arrivent chaque semaine (et) ou pour le rangement dans le magasin.
**A la brocante :** des volontaires pour le tri, le rangement et la vente.
**A la boutique meubles :** un volontaire débrouillard pour seconder le responsable.
**Au service des Goélands** (transport de personnes à mobilité réduite) : des chauffeurs (F ou H ) et des volontaires pour nettoyer les véhicules.
**Pour le transport des dialysés** à la Clinique Reine Astrid, des chauffeurs (F ou H) avec un véhicule personnel.
**A la Clinique :** quelques bénévoles à l'aide aux repas, à la pédiatrie...
**A l'accueil à la Maison Croix-rouge :** une personne « volante » qui assurerait le remplacement des bénévoles absents.
**Au service prêt de matériel sanitaire:** un chauffeur pour livrer le matériel à domicile ( travail en équipe)
**Pour le service Itinérances :** des chauffeurs avec véhicule pour conduire les enfants qui vont visiter un parent détenu en prison (travail en équipe de 2, éventuellement possible en couple)
**Pour la Formation :** des volontaires acceptant de se former pour donner des cours de benjamins secouristes ou le module « Bosses et Bobos ».
**Pour développer les activités Jeunesse :** des volontaires pour la diffusion des normes humanitaires internationales.
**Un(e) secrétaire** ayant une très bonne connaissance de l'informatique.
Si vous avez quelques heures à donner, venez rejoindre notre équipe dynamique dans une ambiance conviviale qui vous permettra d'exercer votre bénévolat avec la joie de donner et de recevoir.

**Pour tout renseignement :**
Christine Delcourt, Présidente
(080/67.94.02 – slmdy@skynet.be)

# Enquête Plan communal de Mobilité - Malmedy

***Ce questionnaire, réalisé dans le cadre du Plan Communal de Mobilité de Malmedy, a pour objectif de mieux connaître les besoins de déplacements et de stationnement des personnes fréquentant le centre-ville de Malmedy ainsi que l'avis de ses utilisateurs sur les déplacements piétons dans le quartier. Ce questionnaire est anonyme. Nous vous prions d'entourer les chiffres correspondant à vos réponses. Si vous avez des commentaires ou suggestions suite à l'enquête, nous vous demandons de bien vouloir les indiquer dans l'emplacement prévu à cet effet en fin de questionnaire. Le questionnaire complété doit être déposé à l'administration communale ou renvoyé au bureau d'études Stratec (dont les coordonnées se trouvent en bas de page) avant le 14 novembre 2008. Nous vous remercions pour votre collaboration !***

## Détails sur la personne enquêtée

1.La mobilité à Malmedy, cela vous intéresse parce que :

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| (1) vous y habitez<br><br>Veuillez compléter la **partie 2** | (2) vous y travaillez<br><br>Veuillez compléter la **partie 3** | (3) vous y êtes commerçants<br><br>Veuillez compléter la **partie 4** | (4) vous y fréquentez les commerces, services et équipements<br><br>Veuillez compléter la partie 5 | (5) autre (à préciser) : |

Remarque : La partie 1 est à remplir par tous. Il est possible que vous soyez concerné par plusieurs parties du questionnaire. Par exemple, si vous êtes habitant et commerçant à Malmedy, veuillez compléter les parties 1, 2 et 4.

2.Pouvez-vous vous situer par rapport aux catégories ci-dessous :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sexe : | (1) Masculin | (2) Féminin | |
| Age : | (1) 18 à 26 ans | (2) 27 à 59 ans | (3) 60 ou plus |

## Partie 1: Questions générales sur la mobilité

### Accessibilité

1.1 Comment qualifiez-vous l'accessibilité du centre-ville de Malmedy :

**- en transports en commun ?**

| | | |
|---|---|---|
| (1) Facile | (2) acceptable | (3) difficile |

**Pourquoi ?**.....
.....

**- en voiture ?**

| | | |
|---|---|---|
| (1) Facile | (2) acceptable | (3) difficile |

**Pourquoi ?**.....
.....

**- à vélo ?**

| | | |
|---|---|---|
| (1) Facile | (2) acceptable | (3) difficile |

**Pourquoi ?**.....
.....

**- à pied ?**

| | | |
|---|---|---|
| (1) Facile | (2) acceptable | (3) difficile |

**Pourquoi ?**.....
.....

1.2 Quels endroits utilisez-vous habituellement pour le stationnement ?

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) Lieu de stationnement 1 : | (2) Lieu de stationnement 2 : | (3) Lieu de stationnement 3 : | (4) Lieu de stationnement 4 : |
| | | | |

1.3 Rencontrez-vous des difficultés de stationnement ?

| | | |
|---|---|---|
| (1) presque toujours | (2) souvent | (3) rarement |

1.4 Rencontrez-vous des problèmes de mobilité (congestion, visibilité, etc.) lors de vos déplacements à Malmedy ? Si oui, lesquels ? (précisez à quelle fréquence, à quel moment de la journée et l'endroit)

| |
|---|
| |

## Environnement dans les quartiers fréquentés

1.5 Comment qualifiez-vous les déplacements à pied au centre-ville de Malmedy :
- du point de vue confort ?

| | | |
|---|---|---|
| (1) confortable | (2) acceptable | (3) inconfortable |

Précisez : .....

- du point de vue sécurité ?

| | | |
|---|---|---|
| (1) sans danger | (2) satisfaisant | (3) dangereux |

Précisez : .....

1.6 Quels sont, selon vous, les endroits les plus problématiques pour les déplacements des piétons au centre-ville et quels sont les problèmes rencontrés ? (plusieurs choix possibles) .

| | | | |
|---|---|---|---|
| rue/place :..... | (1) problème de sécurité | (2) problème de confort | (3) autre problème (à préciser) : |
| Précisez : | | | |
| rue/place :..... | (1) problème de sécurité | (2) problème de confort | (3) autre problème (à préciser) : |
| Précisez : | | | |
| rue/place :..... | (1) problème de sécurité | (2) problème de confort | (3) autre problème (à préciser) : |
| Précisez : | | | |

# Partie 2 : Enquête destinée aux habitants de Malmedy

1.1 Où habitez-vous ? ☐ Au centre-ville
☐ Dans un village de la commune : .....

1.2 Où se trouve votre lieu d'activité principale ?
CP_____ Commune_____ Localité_____

1.3 Quel mode de transport utilisez-vous habituellement pour vous rendre quotidiennement sur votre lieu d'activité principale ?

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) voiture | (2) TEC<br>Veuillez remplir la Partie 6 | (3) vélo | (4) marche à pied | (5) train + autre mode | (6) autre (à préciser) : |

1.4 Outre la réponse à la question précédente, existe-t-il un autre moyen de vous rendre sur votre lieu d'activité principale ? ☐ Oui
☐ Non

Si vous avez répondu oui à la question précédente, pourriez-vous préciser de quel moyen de transport il s'agit et pour quelle(s) raison(s) vous ne l'utilisez pas ?
.....
.....
.....

1.2 Avez-vous mis en place un arrangement entre plusieurs personnes du même quartier pour vous rendre sur votre lieu d'activité principale ? ☐ Oui
☐ Non

1.3 De combien de voiture(s) dispose votre ménage ?

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) 0 | (2) 1 | (3) 2 | (4) 3 ou plus |

# Partie 3 : Enquête destinée aux personnes travaillant à Malmedy

1.1 Où travaillez-vous ? Au centre-ville
Dans un village de la commune. Précisez .....

1.2 Où habitez-vous ?
CP_____ Commune_____ Localité_____

1.3 Quel mode de transport utilisez-vous pour vous rendre sur votre lieu de travail ?

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) voiture | (2) TEC<br>Veuillez remplir la Partie 6 | (3) vélo | (4) marche à pied | (5) train + autre mode | (6) autre (à préciser) : |

1.4 Outre la réponse à la question précédente, existe-t-il un autre moyen de vous rendre sur votre lieu de travail ?
☐ Oui ☐ Non

Si vous avez répondu oui à la question précédente, pourriez-vous préciser de quel moyen de transport il s'agit et pour quelle(s) raison(s) vous ne l'utilisez pas ?
.....
.....

1.5 Avez-vous mis en place un arrangement entre plusieurs personnes du même quartier pour vous rendre sur votre lieu de travail ? ☐ Oui ☐ Non

1.6 Si vous vous rendez sur votre lieu de travail en voiture, quels types de routes empruntez-vous ?

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) routes nationales | (2) autoroutes | (3) les deux | (4) autre (à préciser) : |

# Partie 4 : Enquête destinée aux commerçants

## Type de commerce

1.1 Quel type de commerce gérez-vous?

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) Alimentation générale | (2) Equipement de la personne | (3) Equipement de la maison et de la profession | (4) Equipement de loisirs, sports, culture |
| (5) Entretien de la personne (pharmacie, optique, etc.) | (6) HORECA (café, restaurant, snack, etc.) | (7) Service à caractère commercial (salon de coiffure, laverie, banque, etc.) | |

1.2 Quelles sont les heures d'ouverture du commerce ?

| | | |
|---|---|---|
| Jour ouvrable : | Samedi : | Dimanche : |

1.3 Etes-vous :

| | | |
|---|---|---|
| (1) propriétaire | (2) gérant | (3) autre (à préciser) : |

## Livraisons

1.4 A quel moment de la journée se font les livraisons ?

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| (1) n'importe quel moment | (2) avant les heures d'ouverture | (3) pendant les heures d'ouverture de la matinée | (4) pendant les heures d'ouverture de l'après-midi | (5) autre (à préciser) : |

1.5 A quelle fréquence se font les livraisons ?

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| (1) plus d'une fois par jour | (2) une fois par jour | (3) plusieurs fois par semaine | (4) une fois par semaine | (5) moins d'une fois par semaine |

1.6 Par quel type de véhicule se font les livraisons ?

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) camion | (2) camionnette | (3) voiture | (4) combinaison de plusieurs types de véhicules. Précisez : |

1.7 Rencontrez-vous des problèmes lors des livraisons? Si oui, lesquels ? (précisez à quelle fréquence, à quel moment de la journée et l'endroit) .....
.....

## Mode de déplacement

1.8 Combien de personnes travaillent simultanément dans le commerce en période de pointe ? .....

1.9 Quel mode de transport utilisent les 3 principaux employés pour se rendre sur leur lieu de travail ?

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) voiture | (2) TEC | (3) vélo | (4) marche à pied | (5) train + autre mode | (6) autre (à préciser) : |
| (1) voiture | (2) TEC | (3) vélo | (4) marche à pied | (5) train + autre mode | (6) autre (à préciser) : |
| (1) voiture | (2) TEC | (3) vélo | (4) marche à pied | (5) train + autre mode | (6) autre (à préciser) : |

## Fréquentation du commerce

1.10 Combien de clients estimez-vous accueillir ?

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| -un jour ouvrable moyen : | (1) moins de 20 | (2) 20-50 | (3) 50-100 | (4) plus de 100 |
| - un Samedi : | (1) moins de 20 | (2) 20-50 | (3) 50-100 | (4) plus de 100 |

1.11 Vos clients viennent-ils de loin pour venir chez vous? A quelle proportion estimez-vous la part de clientèle habitant:

-à moins d'1 km :

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |

- plus loin dans la commune de Malmedy :

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |

- en dehors de la commune :

| | | | |
|---|---|---|---|
| (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |

1.12 A quelle proportion estimez-vous la part de clientèle qui se déplace jusqu'à votre commerce :

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| à pied : | (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |
| à vélo : | (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |
| en voiture : | (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |
| en bus : | (1) moins de 20% | (2) 20-50% | (3) 50-80% | (4) plus de 80% |

## Partie 5 : enquête destinée aux clients des commerces et utilisateurs des équipements et services communaux

1.1 Où habitez-vous?

CP_____ Commune_____ Localité_____

1.2 A quelle fréquence venez-vous au centre-ville de Malmedy ?

(1) 1 à plusieurs fois par jour
(2) 1 à 6 fois par semaine
(3) 1 à 3 fois par mois
(4) 1 à 10 fois par an

1.3 Quand venez-vous au centre-ville ?

☐ En semaine
☐ En week-end
☐ Les deux

1.4 Quel mode de transport utilisez-vous pour vous rendre au centre-ville de Malmedy?

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) voiture | (2) TEC<br>Veuillez remplir la **Partie 6** | (3) vélo | (4) marche à pied | (5) train + autre mode | (6) autre (à préciser) : |

## Partie 6 : Enquête destinée aux usagers des TEC

1.1 Etes-vous satisfait du service des TEC pour les différents points suivants?

| | | | |
|---|---|---|---|
| fréquence : | (1) oui | (2) non | (3) sans avis |
| correspondances : | (1) oui | (2) non | (3) sans avis |
| offre : | (1) oui | (2) non | (3) sans avis |
| respect des horaires : | (1) oui | (2) non | (3) sans avis |

1.2 Pour quelles raisons utilisez-vous les TEC ?

(1) Parce que c'est moins cher
(2) Parce qu'il y a un arrêt à proximité de mon lieu de résidence ou de destination
(3) Parce que je ne dispose pas d'une voiture
(4) Parce que c'est plus facile
(5) Parce que c'est plus sécurisant
(6) Parce que cela me semble plus adapté pour la mobilité et l'environnement.

## Commentaires où suggestions

.....
.....
.....
.....
.....



# La Rentrée scolaire

Cette rentrée scolaire a été placée sous le signe des changements. Un nouveau journal de classe a été offert à tous les élèves du primaire. Il contient les projets éducatifs et pédagogiques, les règlements des études et d'ordre intérieur de nos écoles communales. Nous recommandons aux parents de lire ce document avec la plus grande attention.

Au niveau de nos établissements scolaires, il y a eu une restructuration pour les écoles de Mont, Xhoffraix et Longfaye. En effet, la Communauté Française nous a contraints à grouper les classes de manière définitive. Désormais, l'implantation de Mont accueillera les élèves de maternelle, une garderie y est organisée à midi. Les élèves du degré supérieur travailleront dans les locaux de Xhoffraix où une garderie est organisée, matin, midi et soir. Les élèves, de la première à la quatrième année primaire, fréquenteront désormais l'implantation de Longfaye.
Ces trois implantations ont été entièrement rénovées par nos services communaux qui y ont accompli un travail remarquable. Les locaux sont fonctionnels, frais et accueillants.

L'école de Bellevaux a reçu une nouvelle barrière tandis que les travaux commencent à Ligneuville où des aménagements extérieurs vont permettre aux enfants, grâce à un quai de débarquement et d'embarquement, d'emprunter le bus en toute sécurité. Les parents qui amènent leurs enfants en voiture auront la même facilité. Un parking est également prévu. Les élèves pourront bientôt s'amuser dans une cour de récréation toute neuve. L'année scolaire dernière, l'école de Chôdes comptait 2 implantations – Burnenville et Chôdes. Depuis le 1er septembre, elle est scindée en 2 entités. Jean-Pierre Servais assumera la direction de l'école de Burnenville. L'école de Chôdes accueille quant à elle la nouvelle directrice Ruth Cornet. Ces réorganisations ont été décidées afin de garder un maximum de périodes de direction et un maximum de classes.

L'école du centre va subir prochainement un lifting qui consiste en la rénovation du bâtiment qui abrite actuellement la salle de gymnastique.
Nous souhaitons une bonne année scolaire à tous les élèves et à toutes les équipes éducatives.

# Accueil extra-scolaire

Les familles et l'organisation du travail ont connu des mutations importantes ces dernières années. Il en résulte des besoins nouveaux en matière d'accueil et d'éducation des enfants.
L'accueil des enfants durant leur temps libre doit garantir aux parents un accueil de qualité pour leurs enfants, un accueil qui assure bien-être et épanouissement hors du temps scolaire ou familial.
Pour répondre aux besoins croissants des familles, la commune de Malmedy, avec le soutien de l'ONE et de la Communauté française, a engagé une coordinatrice extra-scolaire à mi-temps. Il s'agit de Nathalie Art qui travaillera avec l'échevine Madame Josiane Melchior-Warland.
Pour toutes informations concernant l'accueil extra-scolaire vous pouvez contacter:
Madame Nathalie Art
nathalie.art@publilink.be
Tél. 080/79.96.61.

# Bienvenue à l'UAW !

L'Union des Agricultrices Wallonnes est un mouvement qui regroupe des agricultrices issues des quatre coins de Wallonie. Son objectif est la défense et la promotion des agricultrices et de leurs familles sur les plans culturel, social et professionnel. L'UAW est la branche féminine de la Fédération Wallonne de l'Agriculture. L'UAW compte près de 40 sections locales et 5 sections provinciales. Il existe bien sûr une section locale à Malmedy. Ses membres seraient heureuses de vous accueillir en son sein. Agricultrices ou femmes du milieu rural, toutes sont les bienvenues.
La section organise une activité par mois environ: des séances d'informations, des cours de cuisine ou de bricolage, des excursions....

Les principaux thèmes de nos rencontres sont l'agriculture, l'environnement, les loisirs et hobbys. Le calendrier des réunions est organisé avec les membres de la section, et le choix des activités est concerté, ce qui permet de construire un programme où chacune trouve son bonheur.

Avant tout, l'UAW est un réseau d'échanges entre agricultrices et femmes rurales, basé sur la solidarité, l'amitié entre femmes qui partagent un même métier, un même milieu de vie, les mêmes préoccupations. On entre à l'UAW parce qu'on est agricultrice ou du milieu rural, on y reste parce qu'on y a trouvé des amies avec qui partager les joies et les difficultés du métier, parce que les activités proposées sont réfléchies pour et avec les agricultrices et femmes rurales du mouvement, pour coller au mieux à leurs attentes.

L'équipe de l'UAW de Malmedy vous accueillera avec grand plaisir, que vous soyez agricultrice ou femme rurale.

Infos : Véronique Luxen, responsable de la section - 080/678 473

# L'Association des Artistes et Artisans Malmédiens

Du 29 novembre au 1er décembre 2008, l'Association des Artistes et Artisans Malmédiens présentera, dans le merveilleux cadre du Monastère, Place du Châtelet à Malmedy son exposition annuelle où 40 artistes et artisans, toutes disciplines confondues, feront découvrir aux visiteurs leurs dernières œuvres.
Certains travailleront devant le public, d'autres se regrouperont pour présenter leurs créations dans un seul espace alors que certains exposeront en solo mais toujours dans le souci d'harmonie de l'ensemble.
La tombola agrémentée d'œuvres des exposants, la cafétéria accueillante et surtout le talent et la créativité de nos artistes et artisans feront de cette manifestation un évènement dans la vie culturelle de Malmedy.
Heures d'ouverture : Samedi de 13h à 22h; dimanche de 10h à 19h et Lundi de 10h à 17h. Entrée libre et cordiale invitation à tous.

Les Artistes &Artisans Malmédiens.
Contact : Madame HOSTERT 080/33.75.22

# Le CSM de Bra-sur-Lienne vous remercie pour votre soutien !

Chers habitants de la commune de Malmedy,

Vous savez certainement que la province de Liège participe activement au maintien et au développement du Centre de Secours Médicalisé (CSM) de Bra-sur-Lienne en l'aidant financièrement. C'est donc un GRAND MERCI que nous souhaitons aujourd'hui adresser aux habitants de Malmedy mais aussi surtout aux affiliés qui représentent à eux seuls prés de 35 % du budget de fonctionnement.

Nous établissons régulièrement des données statistiques. Cette année, nous avons décidé de vous en faire part.

Au 1er août 2008, la commune de Malmedy était 13ème du classement des communes de la province de Liège en termes de pourcentage d'affiliés par rapport à sa population totale. Voici, ci-dessous, les chiffres :

| Nombre de cartes de soutien pour la commune de Malmedy | Nombre de personnes affiliées pour la commune de Malmedy | Pourcentage de la population de la commune de Malmedy affiliée |
|---|---|---|
| 1065 | 2343 | 19,5% |

**Réduire le temps**
Vous devez savoir que certaines spécialisations médicales ne sont pas représentées à l'hôpital de Malmedy. Certaines pathologies peuvent nécessiter un transfert urgent vers un autre centre hospitalier.

L'hélico divise en moyenne par 3 le délai d'intervention et permet de diminuer le facteur « temps ». Celui-ci est déterminant pour le traitement efficace des graves problèmes de santé.

La commune de Malmedy se trouve également dans la plus grande zone rouge de Belgique. Cette zone rouge, telle que définie par le ministère de la Santé Publique, indique qu'aucun Service Mobile d'Urgence et de Réanimation hospitalier (SMUR) n'est capable d'arriver par la route dans les communes qui s'y trouvent pour vous secourir endéans les 15 minutes, délai préconisé par les experts médicaux du monde entier.

**Vous n'êtes pas encore affiliés à notre service ?**
Si c'est le cas, sachez qu'une affiliation vous offrira, en cas de besoin, la gratuité du transport en hélicoptère mais, en plus, vous soutiendrez l'exceptionnel effort du CSM qui est à la disposition de tous.

Sachez aussi que le Centre de Secours Médicalisé de Bra-sur-Lienne souhaite conserver sa neutralité afin de pouvoir toujours offrir au patient la meilleure prise en charge médicale possible.

**Coût annuel de l'affiliation :**
47 euros pour une famille ou 30 euros pour une personne seule !

Pour plus de renseignements, contactez-nous au numéro de téléphone: 086/450.339 (matin) ou visitez notre site
web : www.spiritofstluc.be

Cercles de 5,10 et 15 minutes en tenant compte d'un délai de départ de 3 minutes (prise en charge de l'appel et décollage) et d'une vitesse de croisière de 230 km/h

# Un malmédien médaillé de bronze à Stuttgart

Le Malmédien François Piette, plus jeune champion de Belgique de bûcheronnage de l'histoire, accroche une médaille de bronze aux Championnats du monde de Stuttgart.

La performance est trop exceptionnelle que pour ne pas la citer, mais c'est tout auréolé de son titre de Champion de Belgique de bûcheronnage, acquis lors des récents Forest Days fin septembre à Malmedy, que François Piette a encore ajouté un titre supplémentaire à son déjà très fourni, palmarès.
Le jeune bûcheron de Burnenville, indépendant depuis 4 ans, aura ainsi suivi le parcours professionnel de son père et de son grand-père où l'on est bûcheron de père en fils.

Début octobre, en Allemagne, même s'il se classe à une remarquable 7e place finale, il remporte la médaille de bronze dans sa spécialité qu'est l'abatage. Une épreuve qui demande de la force, de la précision, de la rapidité, mais aussi et surtout des connaissances techniques en matière d'essences de bois.
A 23 ans, cet ancien élève de l'Institut Notre Dame de Malmedy espère avant tout conserver son titre l'an prochain, mais aussi continuer à pratiquer ce dur métier avec envie, motivation et passion.

Toutes nos félicitations à François qui aura porté bien haut les couleurs malmédiennes.

# Le Centre Régional de la Petite Enfance s'affiche

Les accueillantes d'enfants du Centre Régional de la petite enfance ont aujourd'hui pignon sur rue. Vous pouvez les identifier facilement, dans la commune, grâce aux affiches autocollantes ou aux supports rigides qu'elles disposent sur leurs façades et sur leurs portes.
Pour rappel, elles accueillent vos enfants de 0 à 3 ans pendant vos activités professionnelles, formation ou autres.

Pour tous renseignements contacter le CRPE au 087/334338 de 8 à 12 h et de 13 à 17 h.

# Agenda

## HALL « MALMEDY EXPO » - 3, rue Frédériq Lang

Samedi 8 et dimanche 9 novembre
**TOURNOI de pétanque organisé par le Lion's Club de Malmedy**
Hall couvert et chauffé - cafétérias. Ouvert à tous.
Info et inscriptions : 0498/86.46.02

Vendredi 21 - Samedi 22 et dimanche 23 novembre
**EXPO EIFEL - ARDENNE - Foire Agricole et commerciale internationale**
Ouverte: V de 10h à 24h - S et D de 10h à 18h.
Info : Mr Ortmans - 0477/94.65.84

Dimanche 30 novembre de 8h à 19h
**Grande BROCANTE de la Saint André**
Hall couvert et chauffé - cafétérias.
Info : 080/39.82.32

## Salle " Al ' Frâtèrnité ", place de la Fraternité

Samedi 15 novembre à 20h
**Concert annuel présenté par la Fanfare la Royale «ECHO DE LA WARCHE»**

Dimanche 16 novembre de 8h à 12h
**Petit-déjeuner Made in Dignity** organisé par « OXFAM » les Magasins du Monde. Par ce petit déjeuner Oxfam, Magasin du Monde veut faire connaître ses produits dans un cadre agréable et convivial. Bienvenue à toutes et à tous. Inscription souhaitée soit au magasin ou soit par téléphone au n° 080/64.33.64.

Dimanche 23 novembre
**Défilé de Robes de Mariées** proposé par la Maison LECOQ de Malmedy.
Info : 080/33.83.59

Samedi 29 novembre à 20h
**Concert annuel présenté par la Royale Malmédienne**
Info : 0495/48.46.79

Samedi 6 décembre à 20h
**Concert de fin d'année de la Royale Union Wallonne.**
Info : 0474/73.67.19

Vendredi 12 décembre à 20h
**"Sîze du Noyé" - chants et contes de Noël par le Rwayâl Club Walon**, avec la participation du Cercle Royal des Mandolinistes, de l'orchestre «Lès Keûves du Noyé » du R.C.W., des enfants des écoles.
Info : 080/33.03.02

Samedi 20 décembre à 20h
**Concert de Noël** présenté par la Royale Harmonie « La Fraternité ».
Info : 0472/89.87.73

Samedi 3 janvier à 20h
**Concert du Cercle des Mandolinistes sur le thème de la « France ».**
Entrée gratuite pour les membres.
en soirée Info : 080/33.99.69

Samedi 10 janvier à 20h30
**Concert classique « Une Nuit à VIENNE »** proposé par l'Euro Symphonic Orchestra sous la direction de Pascal PEIFFER.

Samedi 17 janvier à 19h
LADIES CIRCLE de Malmedy organise une **soirée théâtrale et repas fromage**.
A 20h30 : SPRL Sokan présentera la pièce « Sincère complaisance » avec Thierry de Coster et Odile Matthieu.

Samedi 24 janvier à 20h
AMAPAC vous propose la **pièce « Noces de Vent »** par la Théâtre Loyal du Trac avec Caroline Lambert, Olivier Leborgne et la mise en scène d'Eric De Staercke.
Info : 080/33.03.23

## Maison du Tourisme,

29, Place Albert 1er-Malmedy
Ouverture : mercredi au samedi de 10h à 18h - le dimanche de 10h à 17h, excepté les congés scolaires – ouvert tous les jours).
*Info : 080/33 02 50*

**Du 1er au 30 novembre**
Exposition des œuvres des artistes ROSTAGNI & PAQUET (bateaux miniatures et peintures).

**Du 1er au 31 décembre**
Exposition des œuvres de l'artiste Martine CURSTERS (peintre paysagiste).

## Eglise des Capucins à Malmedy

**Mercredi 26 novembre à 18h**
**Mercredi 3 – 10 et 17 décembre à 18h**
Audition de l'Avent par les élèves de l'Académie de Musique.
*Info : 080/33.89.25*

**Dimanche 14 décembre à 16h**
« CONCERT de Noël » donné par la Royale Malmédienne, avec la participation du Cercle Royal des Mandolinistes Malmédiens. - *Info : 0495/48.46.79*

## Salle « Bel'va » à Bellevaux

**Samedi 22 et dimanche 23 novembre**
« Rallye des Crêtes »
*Info : 080/33 71 14 - 0495/31 21 35*

## Salle « Les Echos de l'Amblève » à Ligneuville

**Samedi 8 novembre à 20h**
Concert annuel de la Société Royale «Les Echos de l'Ambleve» sous la direction d'Eric Van Lancker, ainsi que la participation de l'Orchestre Dixie Land «HILL STREET BAND».
*Info : 0495/772.459*

## Salle «Entente et Loisirs» à Géromont

**Vend 7 – sam 8 et dim 9 novembre**
Fête à Géromont.

**Vendredi 7** à partir de 18h30
Grand feu de la Saint-Martin à Géromont à 19h.
Le cortège sera accompagné par la Royale Harmonie «Echo de la Wallonie» de Faymonville et le départ aura lieu de la salle «Entente et Loisirs». Ensuite, les participants se dirigeront vers le bûcher situé à 200m à l'arrière de la salle. Ensuite, une soirée dansante sera animée par Pierre Xhurdebise.

**Samedi 8** à partir de 21h
Bal des Jeunes animé par «DISCO-NIGHT» – DJ « SEB »

**Samedi 8 à 20h**
**Dimanche 9 à 15h**
Le Théâtre de l'Empire vous propose la pièce « Elixir de vie ».

# agenda (suite)

## Salle du Monastère – 10, Place du Châtelet

**Samedi 25 octobre à 19h30**
Côh'née organisée par la Royale Malmédienne.
Info : 0495/48.46.79

**Dimanche 26 octobre à 10h**
2ème Bourse de costumes et accessoires de Carnaval
Une organisation du Royal Syndicat d'Initiative.
Inscriptions obligatoires au 080/799.652 ou 080/799.635.

**Dimanche 2 novembre de 9h à 15h**
Le Club Ferroviaire Malmédien organise sa grande BOURSE d'échange annuelle. Info : 080/33.71.00

**Samedi 15 novembre**
Côh'née organisée par l'Ordre Capitulaire Malmédien.
Info : 0472/432.231

**Mardi 18 novembre à 14h**
L'Université des Aînés (UDA) en collaboration avec le Conseil Consultatif des Aînés de la Ville de Malmedy vous propose une conférence « L'information papier et la conversion Internet » par Michel KONEN - Rédacteur en Chef de « La Libre Belgique ».
Info : 080/33.87.02 – 080/33.95.33

**Du samedi 29 novembre au lundi 1er décembre**
Les Artistes et Artisans Malmédiens vous invitent à leur exposition annuelle
Ouverte : sam de 13h à 22h – dim 10h à 19h et lun de 10h à 17h.
Info : 080/33.75.2

**Samedi 10 janvier à 19h**
Souper annuel du Club Officiel du Standard de Liège « Les Djoyeûs Dragons d'Mâm'dî », en présence de représentants du Standard de Liège, suivi d'une soirée dansante.
Info : 080/77.08.85 - 0495/77.86.47 ou 080/33.99.40

**Mardi 20 janvier à 14h**
L'Université des Aînés (UDA) en collaboration avec le Conseil Consultatif des Aînés de la Ville de Malmedy vous propose une conférence « Abeilles sauvages : chroniques d'une mort annoncée » par Michel TERZO – Biologiste à la Haute Ecole de Bruxelles.
Info : 080/33.87.02 – 080/33.95.33

## Espace Mon'Art - au Monastère, 10, place du Châtelet

**Du 6 décembre au 1er mars**
Exposition des œuvres de Jean-Louis VANESCH & Lucia RADOCHONSKA (photographies) Ouverte : du jeudi au dimanche de 14h à 17h. Entrée : 2 €.
Info : 080/68 55 36

## Hall des Sports – Avenue du Pont de Warche

**Samedi 31 janvier à 20h & dimanche 1er février à 16h**
Grand Concert de Gala donné par le Brass Band Echo des Charmilles de Xhoffraix,
Info : 080/33.02.53 – 0497 / 49.70.96

## Salle Electrabel, rue Saint Quirin

**Samedi 25 octobre à 20h**
Côh'née organisée par la Royale Harmonie « La Fraternité ».
Info : 0472/89.87.73

## Monastère à Wavreumont

**Samedi 6 décembre à 20h**
Concert de l'Avent proposé par la « Royale Caecilia de Malmedy », au Monastère à Wavreumont.
Info : 080/33.07.28

# Balades (suite)

**Dimanche 16 novembre**
« Au pays de Montzen »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 10h
Guide: M. PITZ - 087/68.70.78

**Dimanche 23 novembre**
« Sur la route du charbon de bois »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 10h pour l'église de Kalterherberg à 10h30, ensuite en voiture jusque Höfen (R.V. à 10h40 devant l'Altes Eifelhaus).
Montjoie, Rohren, 12 km.
Guide : M. GENTGES - 080/33.07.47-0475/626.883

**Dimanche 30 novembre**
« Les Fagnes de l'Est en automne »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 9h30, et/ou rendez-vous à 10h15 pour le parking Grenzweg situé avant Mützenich, avant la frontière.
14 km. Dans les Fagnes de l'Est .
Guide : A. COENEN
04/358.41.08 - 0498/746. 854

**Dimanche 7 décembre**
« Les campagnes de Limbourg et Goé »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 9h30 pour la place St-Georges à Limbourg à 10h10.
15 km. Les alentours de Limbourg en passant par Goé, les bois de la Louveterie et Hévremont.
Guide : G. DOSQUET
087/33.00.40 – 0486/959.576

**Dimanche 14 décembre**
« Balade campagnarde dans la région de Tiège »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 13h30 pour le parking de l'église de Theux à 14h. Promenade campagnarde entre Tiège, Sart et Stockai.
Guide : G. LEJOLY
087/23.14.91 - 0479/373.033

**Dimanche 21 décembre**
« Vallées de la Warche et du Bayehon »
Départ en auto de la place Albert 1er à Malmedy à 9h30 pour le parking de l'église de Walk à 9h45 - 15 km.
Guide : D. BATTEUX - 080/57.15.13

**Dimanche 28 décembre**
« Noël à Malmedy »
Départ à pied de la place Albert 1er à Malmedy à 13h30 pour une promenade détente dans la cité malmédienne. Retour par le centre-ville (illuminations, crèches). 10 km.
Guide : J-M. LETESSON
080/33.07.05.

# Conseils communaux

## CONSEIL COMMUNAL DU 12 JUIN 2008

Le Conseil Communal, à l'unanimité, approuve
- le plan général d'urgence et d'intervention de la Ville de Malmedy.
- les points inscrits à l'ordre du jour des assemblées générales de la SPI+, de l'ALG, de la SLF, de la SLF Finances, d'IDELUX, du Foyer Malmédien, de l'ISF.
- l'adhésion à l'Intercommunale du Centre funéraire de Liège et environs scrl
- le PV et le règlement d'ordre intérieur de la Commission Communale de l'Accueil.
- le programme communal du logement 2009-2010 - Ancrage communal.
- les modifications budgétaires n° 1 – ordinaire et extraordinaire du budget 2008 du CPAS.
- le compte 2007 de la Fabrique d'église de Bellevaux.
- a convention entre les Services des Gardiens de la Paix des communes de Lierneux, Malmedy et Waimes dans le cadre de campagnes de sensibilisation.
- le devis estimatif et le mode de passation du marché pour l'appel à projet complémentaire de travaux d'aménagement de a Maison de Jeunes dans le cadre du Plan de Prévention de Proximité.
- les conditions, devis estimatifs et les modes de passation des marchés
  - -pour la fourniture et le placement d'un pont préfabriqué sur la Warche à Malmedy Expo
  - -pour l'acquisition de divers équipements de cuisine dans le cadre de la construction d'une annexe à la salle de la Fraternité
  - -pour l'acquisition de divers instruments pour l'Académie de Musique.
- -les modalités d'appel au stage d'un candidat directeur décidé lors de la COPALOC qui s'est tenue le 22.04.2008.

Le Conseil Communal, à l'unanimité,
- s'abstient sur les points inscrits à l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire du 24 juin 2008 de FINEST.
- désigne les représentants de la Ville pour signer l'acte de vente, au profit d'un particulier, du fond d'une dépendance de ferme à Pont.
- ratifie la décision du Collège Communal, en date du 30.05.2008, proposant la restructuration des établissements scolaires de Malmedy.

## CONSEIL COMMUNAL DU 10 JUILLET 2008

Le Conseil Communal, à l'unanimité, approuve,
- les règlements complémentaires de circulation routière pour la place du Châtelet et pour la route de Floriheid.
- la modification de l'article 111.12 de l'Ordonnance de Police Administrative (heure de fermeture fixée à 3 heures lors de manifestations publiques).
- les conditions, devis estimatif et mode de passation du marché pour les travaux de placement de nouvelles illuminations de fin d'année en ville.
- la part communale dans la création d'une voirie d'accès à la carrière de la Warchenne à Arimont.
- l'affectation de bois de sciage pour les besoins du service technique.
- la convention à établir dans le cadre du financement alternatif SOWAFINAL pour l'assainissement du site dit "stockage de la tannerie UTAMMO ».
- la motion visant à interdire les « Mosquito ».

## CONSEIL COMMUNAL DU 29 AOUT 2008

Le Conseil Communal, par 13 voix pour (EC et FV) et 8 voix contre (Alt., PS, Indépendant), adopte la motion de méfiance constructive collective à l'égard du Collège Communal en place.

Il s'ensuit que les nouveaux Bourgmestre, Echevins et Président de CPAS, proposés dans la motion de méfiance constructive collective remplacent le Collège communal mis en place depuis le 04 décembre 2006.

Le nouveau Bourgmestre André DENIS, prête le serment constitutionnel entre les mains du Bourgmestre Jean-Paul BASTIN faisant l'objet de la motion de méfiance constructive collective adoptée précédemment.

Les échevins, par ordre de préséance, Yves BARTHELEMY (1er échevin), André BLAISE (2ème Echevin), Jean-Marie BLAISE (3ème Echevin), Isabelle BOEMER (4ème Echevin), Josiane WARLAND (5ème Echevin) et le Président de CPAS Hubert CREMERS, prêtent le serment constitutionnel entre les mains du Bourgmestre André DENIS.

Le nouveau Collège Communal est donc officiellement installé ce vendredi 29 août 2008.

# Adresses utiles

www.malmedy.be

**Hôtel de Ville**
1, rue J. Steinbach
4960 Malmedy
Tél 080/799.666
Fax 080/339.232
Accueil du lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h à 17h

**Service Population**
2, rue J. Steinbach
Tél 080/799.634
Le lundi de 8h à 12h et
de 13h à 18h
du mardi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h à 16h
Tous les samedis de 10h à 12h

**Service Etat Civil**
2, rue J. Steinbach
Tél 080/799.626 – 080/799.623
Fax 080/340.696
En semaine de 8h à 12h et de
13h à 16h (le lundi jusqu'à 18h)

**Recette Communale**
8, Place du Châtelet
Tél. 080/799.627
Lundi – mercredi et vendredi
de 8h30 à 11h30

**Service Technique (travaux)**
9, Place du Châtelet
Tél. 080/799.620

**Service Urbanisme**
9, Place du Châtelet
Tél. 080/799.642

**Bibliothèque communale**
7A, Place du Châtelet
Tél 080/799.930
Fax 080/330.061
les lundis et mardis de 15h à 18h
les mercredis et vendredis de 10h
à 18h et samedis de 9h à 13h

**Académie de Musique**
1, Ruelle des Capucins
Tél 080/338.925
Fax 080/771.607

**Hall des Sports**
1, Av du Pont de Warche
Tél 080/799.050
Fax 080/799.059

**Royal Syndicat d'Initiative**
10, Place du Châtelet
Tél 080/799.635 ou
080/799.652
Fax 080/339.222

**Maison du Tourisme des Cantons de l'Est**
29a, Place Albert 1er
Tél 080/330.250
Fax 080/770.588

**CPAS**
2a, Place des Arsilliers
Secrétaire : André MELCHIOR
Tél 080/799.730 – 799.736
Fax 080/799.749

**Hall « Malmedy Expo »**
3, rue Frédéric Lang
Tél 080/39.82.32
Fax 080/398.233

**Plaine de jeux couverte « Les Canaillous »**
3, rue Frédéric Lang
Tél 0494/263.485

**Clinique Reine Astrid**
2, rue Devant les Religieuses
Tél 080/793.111

**Police locale**
Zone de Stavelot – Malmedy
Zoning Industriel
7, rue Ol'z-Eyos
Accueil du lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 13h à 17h
Tél 080/281 860
ou 101 en cas d'urgence

**Pompiers**
1, Rue Joseph Werson
Tél 080/337.127
Fax 080/771.819
GSM 0476/729.997

**Parc à Conteneurs**
1, Avenue de Norvège
Tél 080/339.311
du lundi au vendredi
de 10h à 18h
samedi de 9h à 18h


Bulletin Communal n° 7

Editeur Responsable: André BLAISE
Graphisme: Philippe GIELSON
Impression:
Imarco, Les Ateliers du Relais asbl.

Ont aussi collaboré à ce numéro :
G. JOUSTEN, V.LUXEN, J. WARLAND,
L. GLAUDE, C. DELCOURT, A.
BLAISE,...

Photos : p2 - Richard Villers
p12 - C. Meunier

Ce bulletin d'informations parait 4 fois
par an et est envoyé en toutes boites
sur la commune de Malmedy
(5.800 exemplaires).
Il est également consultable sur le site
de la commune: www.malmedy.be.


# Le Collège

**Bourgmestre : André DENIS**
sécurité, état-civil, population culte, agriculture, patrimoine, protocole, environnement, eaux et forêts, démocratie et l'emploi.
GSM : 0495/539.010
E-mail : bourgmestre@malmedy.be
Secretariat : Patricia COLLETTE - 080/799.612

**1er Echevin : Yves BARTHELEMY**
économie, industries, PME, commerce, tourisme, culture, bibliothèque, ludothèque.
GSM : 0495/778.417
E-mail : yves.barthelemy@skynet.be
Secrétariat : Josiane ALBERT - 080/799.635
Yvette LEMAIRE - 080/799.624

**2ème Echevin : André BLAISE**
sport, jeunesse, loisirs, informatique, bulletin communal, aménagement du territoire et urbanisme.
GSM : 0475/626.886
E-mail : a.bl@belgacom.net
Secrétariat : Patricia COLLETTE - 080/799.612
***sport – jeunesse - loisirs***
Benoît FOURGON – 080/799.616
***informatique - internet***
Françoise HECK – 080/799.631
Luc HURDEBISE – 080/799.633
***urbanisme & aménagement du territoire***
Joëlle VANNESTE – 080/799.642

**3ème Echevin : Jean-Marie BLAISE**
finances, budget, personnel et gestion communale.
GSM : 0497/515.846
E-mail : jean-marie.blaise@skynet.be
Secrétariat : Françoise HECK – 080/799.631

**4ème Echevin : Isabelle BOEMER**
travaux, bâtiments communaux, parcs et jardins, énergie.
GSM : 0496/875.462
E-mail : isabelle.boemer@swing.be
Secrétariat : Laurence GLAUDE – 080/799.646
***énergie***
Danielle MEYER – 080/799.620

**5ème Echevin : Josiane MELCHIOR-WARLAND**
enseignement, accueil extrascolaire, bâtiments scolaires, affaires sociales et seniors.
GSM : 0497/725.335
e-mail : j.warland@publilink.be
Secrétariat : Yvette LEMAIRE – 080/799.624
Arlette WATHELET – 080/799.623

**Président du CPAS :Hubert CREMERS**
mobilité et logement.
Gsm : 0495/536.536
e-mail : hubertcremers@skynet.be
Secrétariat : Laurence GLAUDE – 080/799.646